



INICIATIVA  
INTERRELIGIOSA PARA LOS  
BOSQUES TROPICALES

# SET DE HERRAMIENTAS JUDÍAS PARA LA PROTECCIÓN DE LOS BOSQUES

RECURSOS PARA LÍDERES  
RELIGIOSOS Y COMUNIDADES DE FE



## ACERCA DE ESTAS HERRAMIENTAS PRÁCTICAS

Estas herramientas prácticas son parte de una serie desarrollada por la Iniciativa Interreligiosa para los Bosques Tropicales, para informar e inspirar a las comunidades religiosas a la acción y ayudar a salvaguardar los bosques tropicales y a sus habitantes. La Iniciativa cree que ha llegado el momento de un movimiento mundial para el cuidado de los bosques tropicales, basado en el valor inherente de los bosques e inspirado en los valores, la ética y la orientación moral de los pueblos indígenas y las comunidades de fe.

Estas herramientas para la comunidad judía presentan una serie de reflexiones, meditaciones, oraciones, temas de conversación y planes de estudio, dirigidos a todas aquellas personas practicantes de la fe judía, y han sido compiladas con la ayuda del Rabino Daniel Swart. No pretende ser exhaustivo o definitivo, sino que representa un documento vivo que puede evolucionar en el tiempo, con la ayuda y en beneficio de las comunidades religiosas.

## INICIATIVA INTERRELIGIOSA PARA LOS BOSQUES TROPICALES

La Iniciativa Interreligiosa para los Bosques Tropicales es una alianza internacional de varias religiones que trabaja para brindar urgencia moral y liderazgo basado en la fe a los esfuerzos mundiales para terminar con la deforestación tropical. Es una plataforma para que los líderes religiosos y las comunidades religiosas trabajen de la mano con pueblos indígenas, gobiernos, ONG y empresas, en acciones que protejan los bosques tropicales y los derechos de aquellas personas que sirven como sus guardianes.

### ¿PREGUNTAS?

La Iniciativa Interreligiosa para los Bosques Tropicales está ansiosa por trabajar con usted en la protección de los bosques tropicales y los derechos de los pueblos indígenas. Contáctenos en [info@interfaithrainforest.org](mailto:info@interfaithrainforest.org).

## SOCIOS

La Iniciativa Interreligiosa para los Bosques Tropicales agradece el compromiso de todas las organizaciones, instituciones y personas de buena fe y conciencia, comprometidas con la protección, restauración y gestión sostenible de los bosques tropicales.



# TABLA DE CONTENIDOS

<b>Reflexión de Apertura</b>	<b>4</b>
Bosques Tropicales: Árboles de Vida	
<b>Temas de Conversación</b>	<b>7</b>
La Importancia de los Árboles en la Tradición Judía	
Por Qué son Importantes los Bosques Tropicales	
La Tradición Judía Valora las Especies Intrínsecamente	
La Protección de los Bosques Tropicales es una Cuestión de Derechos Humanos	
La Deforestación es un Problema Solucionable	
Pasos Hacia la Acción	
<b>Oraciones y Meditaciones</b>	<b>9</b>
Selecciones Bíblicas	
Responso leído	
Oración por la Protección de los Bosques	
Oración por las Comunidades Indígenas	
Oración por Todas Aquellas Personas Cuyo Sustento de Vida Depende de los Bosques	
Oración por la Sabiduría en Líderes Gubernamentales y Empresariales	
Oración por Nuestra Responsabilidad Compartida como Agentes de Consumo y Ciudadanía	
<b>Plan de Estudio</b>	<b>16</b>
Protección de los Bosques Tropicales y los Pueblos Indígenas: Valores y Responsabilidades Judías	

# REFLEXIÓN DE APERTURA (D'VAR TORAH)

## BOSQUES TROPICALES: ÁRBOLES DE LA VIDA

Por Rabino Daniel Swartz

“Es un árbol de la vida para todos los que lo sostienen, y todos sus partidarios son felices”. Citamos este versículo de Proverbios 3:18 cuando regresamos la Torá al arca, pero ¿con qué frecuencia realmente reflexionamos sobre su sentido? Por ejemplo, ¿por qué se compara la Torá con un árbol? ¿No sería una montaña más grande, un león más poderoso, un escudo más protector? ¿Y qué es un árbol de la vida?

Aunque los autores de Proverbios no eran ecólogos modernos, sabían, al igual que los humanos desde los albores de la civilización o incluso antes, que los árboles desempeñan un papel importante en nuestras vidas. De hecho, en muchos sentidos, como dijo Ibn Ezra al comentar sobre Deuteronomio 20:19, “la vida de los humanos depende de los árboles”. Rabbeinu Bachya, al comentar sobre el mismo verso, agregó: “no son las acciones de una nación sabia y comprensiva destruir innecesariamente algo tan valioso [como un bosque], y por lo tanto no debes gastar energía para cortar un árbol; más bien, deberías protegerlo de la destrucción y el daño y tomar la bendición y beneficiarte de ella “. (Comentario de la Torá, Bachya ben Asher) Y este sentido de bendición es especialmente cierto en los lugares maravillosos y llenos de vida que llamamos bosques tropicales. Quiero explorar con ustedes hoy, cómo estos bosques tropicales no solo son maravillosos sino también críticos para la vida en nuestro planeta y por qué protegerlos no solo es un problema ambientalmente crítico, sino también un importante problema de derechos humanos. A medida que avancemos en esta exploración, también resaltaré algunos de los valores que defiende nuestra tradición que nos llaman a hacer de esto una prioridad judía y no simplemente ecológica.

Entonces, ¿qué es un bosque tropical y en dónde se encuentran? Merriam Webster los define de esta manera: un bosque tropical con una precipitación anual de al menos 100 pulgadas (254 centímetros) y marcado por árboles altos, de hoja ancha y de hoja perenne que forman un follaje continuo. En otras palabras, lugares cálidos, húmedos y muy verdes. Se encuentran en regiones tropicales de todo el mundo, en países tan diferentes como Brasil, la República Democrática del Congo e Indonesia. Es difícil expresar con meras palabras lo llenos de vida que son estos Jardines naturales del Edén, pero si alguna vez ha tenido la oportunidad de caminar en uno, sabe que vale la pena protegerlos simplemente por su belleza, como alguien protegería a la Mona Lisa o al David de Miguel Ángel.

Pero son mucho más que simplemente hermosos. Son focos críticos de biodiversidad. Aunque cubren solo el 6% de la superficie terrestre de la Tierra, proporcionan hogares a alrededor del 80% de todas las especies documentadas. Nuestro sabio Maimónides enseñó (Guía para perplejos, III:14), no debemos “creer que todas las cosas existen por el bien de la humanidad. Por el contrario, uno debe creer que cada especie existe por su propio bien y no por ninguna otra cosa”. Si eso es así, seguramente el hogar de una proporción tan alta de todas las especies sea digno de protección. Pero demasiados bosques tropicales están desapareciendo: en la última década se destruyeron bosques que cubrían un área igual a Francia, Alemania y Gran Bretaña combinados. Los bosques tropicales saludables también protegen contra inundaciones y aludes de lodo. Proporcionan agua limpia y más de una cuarta parte del oxígeno que respiramos. Los peces y una amplia variedad de cultivos se pueden cosechar de forma sostenible en bosques tropicales sanos. El Instituto Nacional del Cáncer (EEUU) estima que el 70% de los medicamentos contra el cáncer derivados

de las plantas, provienen de los bosques tropicales. Cada bosque que se corta, por lo tanto, elimina estas protecciones naturales, elimina las posibilidades de cosechas sostenibles, y posiblemente destruye milagros médicos antes de que puedan ser descubiertos.

Los bosques tropicales también son una parte clave de la lucha para combatir el cambio climático. Si la deforestación de estos bosques fuera un país, tendría mayores emisiones de gases de efecto invernadero que todos los países de la Unión Europea combinados. Sin embargo, si protegemos y cultivamos nuevamente los bosques tropicales en lugar de talarlos, podríamos eliminar casi un tercio de todas las emisiones de gases de efecto invernadero en todo el planeta. Solo piense, incluso antes de eliminar el carbón o construir plantas de energía solar, solo protegiendo y resembrando bosques tropicales, ¡resolveremos 1/3 del problema! La gente ha hablado sobre el diseño de tecnologías de captura y almacenamiento de carbono para ayudar a abordar el cambio climático, pero ya tenemos una increíble y natural, que tiene beneficios secundarios sorprendentes en lugar de efectos secundarios de riesgo. Entonces, ¿cuál será la respuesta? ¿Agregar más gases de efecto invernadero que los actuales valores de Europa, o andar un tercio del camino para resolver el mayor problema de la humanidad? Pero proteger los bosques tropicales no es solo un problema ambiental, sino que también está ligado de manera inextricable a los problemas de derechos humanos. En todo nuestro planeta, hay más de 5000 pueblos indígenas diferentes, con una población total de aproximadamente 370 millones. Cerca de 200 millones de ellos viven en bosques tropicales. Y estas personas enfrentan amenazas muy reales no solo a sus formas de vida, sino también a su propia existencia.

En partes del mundo, los derechos de los pueblos indígenas a vivir y cuidar las tierras ancestrales se ignoran, a pesar de los acuerdos internacionales como la Declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos de los pueblos indígenas. Sin embargo, incluso cuando se reconocen tales derechos, a menudo se hacen cumplir débilmente o no se aplican, sometiendo los bosques de los que dependen los pueblos indígenas a la degradación y destrucción, contaminando las fuentes de agua y eliminando los medios de vida tradicionales. Y con demasiada frecuencia, no solo se toma la tierra, sino también sus vidas. Global Witness, un grupo internacional de derechos humanos en materia de medio ambiente y lucha contra la corrupción, ha documentado casi 1000 asesinatos de defensores y defensoras del medio ambiente desde 2010, muchas de estas personas, líderes indígenas. Tales asesinatos están ocurriendo a tasas crecientes y en más lugares. Incluso cuando la violencia real no ocurre, las amenazas de violencia se utilizan para obligar a los pueblos indígenas a abandonar sus tierras, generalmente por parte de grandes agronegocios, industrias extractivas o el tráfico ilegal de drogas.

Sin embargo, donde los derechos indígenas están protegidos, los bosques tropicales también prosperan. Las tasas de deforestación en tierras controladas por grupos indígenas son mucho más bajas que en las áreas circundantes. Por ejemplo, en la Amazonia brasileña, las emisiones de gases de efecto invernadero relacionadas con la deforestación fueron 27 veces más altas fuera de las tierras indígenas que dentro de ellas. Solo en 2018, los derechos adicionales de los pueblos indígenas a las tierras que contienen bosques tropicales han sido reconocidos en Brasil, el Congo e Indonesia, entre otros países. Esto produce una sinergia que me da esperanza, ya que siempre que los bosques están protegidos, también lo son los derechos humanos y vice versa. De hecho, hay muchas fuentes de esperanza. Quizás lo más fundamental es que no necesitamos nuevas tecnologías para resolver el problema; lo que tenemos que hacer principalmente es dejar de talar los bosques. En los casos en que ya han sido talados, al menos debemos comenzar a resembrar árboles propios de bosque tropical, sabiendo que es mucho más fácil mantener la salud de un bosque existente que recrear la intrincada red de vida que se encuentra en un bosque saludable. Sin embargo, incluso con estas dificultades, los esfuerzos de reforestación en muchas partes del mundo han sido exitosos, por lo que es una cuestión de voluntad más que de saber cómo.

Y los grupos religiosos de todo el planeta se están uniendo para ayudar a proporcionar parte de esa fuerza de voluntad, a través de la Iniciativa Interreligiosa para los Bosques Tropicales, el IRI. Siento orgullo de que las comunidades judías estén comenzando a unirse a este esfuerzo. Orgullo, pero no sorpresa, porque debemos recordar que muchos de nuestros textos clave y enseñanzas morales se desarrollaron como tradiciones indígenas, antes de que nos exiliaran de nuestra tierra y, durante cientos de años y en decenas de naciones, se nos impidió poseer tierras en absoluto.

¿Cuáles son algunas de las enseñanzas judías que pueden ayudar a motivarnos? Desde la época de los profetas, nuestro pueblo reconoció la conexión entre los derechos humanos y la degradación ambiental. Por ejemplo, Ezequiel escribió sobre cómo los “robustos y saludables” estaban explotando a los más débiles y degradando sus recursos. Los describió como poderosos “carneros y machos cabríos” pisoteando los derechos de las ovejas más débiles, diciendo: “¿No es suficiente para que pastes en el pastizal de elección, pero también debes pisotear con tus pies lo que queda de tu pastoreo? ¿Y no es suficiente que usted beba agua clara, sino que también debe enturbiar con sus pies lo que queda? ¿Y debe mi rebaño pastar en lo que tus pies pisotearon y beber lo que tus pies han enturbiado? ” (Ezequiel 34:18-19). No es difícil imaginar lo que diría a aquellos que buscan talar bosques y tomar tierras de los pueblos indígenas.

Todas nuestras tradiciones nos hablan sobre la unidad de la vida, cómo todas las formas de vida están relacionadas y dependen unas de otras. Por ejemplo, el rabino Joseph ibn Kaspi, al comentar sobre la mitzvá de no tomar a la madre pájaro y los huevos o los polluelos al mismo tiempo, una guía temprana hacia una cosecha sostenible, escribió: “En nuestro orgullo imaginamos tontamente que no hay parentesco entre nosotros y el resto del mundo animal, cuánto menos con las plantas y los minerales”. Para erradicar esta noción tonta, Dios nos dio ciertos preceptos, algunos relacionados con los minerales, otros vegetales, otros animales y otros humanos. Por encima de todo, se nos pide que tengamos compasión con todas las personas: “ama a tu prójimo como a ti mismo”. Luego, en orden, vienen nuestras relaciones con los animales... por esta razón, la Torá nos ordena mostrarles compasión, dejar ir a la madre pájaro. En una escala descendente vienen los preceptos que gobiernan el mundo vegetal, ya que nos están más alejados. Tenemos prohibido cortar árboles frutales y similares. Después de esto viene el suelo y la materia inerte, que está más alejado, pero aún le somos similares. Así, la tierra misma debe ser descansada cada siete años. Para concluir, la Torá nos inculca el sentido de nuestra modestia y humildad, por lo que debemos ser conscientes del hecho de que “somos lo mismo que el asno y la mula, el repollo y la granada, e incluso la piedra sin vida.”

Tal vez lo más importante de todo, sin embargo, es que nuestra tradición nos obliga a tomar responsabilidad y actuar. Eclesiastés Rabá (7:28) enseña esto maravillosamente: “Cuando el Santo creó al primer ser humano, Dios llevó a esa persona alrededor de todos los árboles en el Jardín del Edén y dijo: ‘Mira mis obras, cuán finas y excelentes son, que he creado para ti. Piensa en esto y no corrompas o destruyas mi mundo; porque si lo corrompes, no hay nadie para enderezarlo después’”.

¿Entonces que puedes hacer? Podemos tomar medidas para seguir informándonos sobre los bosques tropicales y su protección. Podemos emprender acciones simples que reduzcan nuestro propio papel en las fuerzas que llevan a la deforestación: evitar productos hechos de maderas tropicales o aceite de palma, o reducir el consumo de carne de res. Podemos apoyar algunas de las campañas de defensa de IRI o de la Coalición para el Medio Ambiente y la Vida Judía, en nombre de los bosques tropicales. Pero creo que es igualmente importante que veamos esto como un problema moral, un tema de valores judíos. Aferrándonos a esos valores, podemos realmente convertirnos en favor del árbol de la vida, y eso puede ayudar a hacer feliz a todo el planeta.

# TEMAS DE CONVERSACIÓN

1. **La importancia de los árboles en la tradición judía.** La Torá se compara con un árbol: “Es un árbol de vida para todos los que lo sostienen, y todos sus partidarios son felices” (Proverbios 3:18) ¿Por qué? Debido a que los árboles son tan importantes para la vida: Ibn Ezra dijo al comentar sobre Deuteronomio 20:19, “la vida de la humanidad depende de los árboles”.
  
2. **Por qué son importantes los bosques tropicales.**
  - c. Son focos críticos de la biodiversidad. Aunque cubren solo el 6% de la superficie terrestre de la Tierra, proporcionan hogares a alrededor del 80% de todas las especies documentadas.
  - d. Los bosques brindan muchos “servicios”, que incluyen: protección contra inundaciones y aludes de lodo, agua limpia; más de un cuarto del oxígeno que respiramos; cosecha sostenible de peces, y una amplia gama de cultivos.
  - e. Fuente de medicamentos importantes. El Instituto Nacional del Cáncer estima que el 70% de los medicamentos contra el cáncer derivados de plantas, provienen de los bosques tropicales.
  - f. Los bosques tropicales también son una parte clave de la lucha para combatir el cambio climático. La deforestación produce más emisiones de gases de efecto invernadero que todos los países de la Unión Europea combinados. Sin embargo, la protección de los bosques tropicales podría eliminar casi 1/3 de todas las emisiones de gases de efecto invernadero en todo el planeta. Una forma natural, in situ y sin riesgos para capturar y almacenar carbono.
  
3. **La tradición judía valora las especies intrínsecamente.** Maimónides enseñó (Guía para los Perplejos, III:14) que no debemos “creer que todas las cosas existen por el bien de la humanidad. Por el contrario, uno debe creer que cada especie existe por su propio bien y no por nada ni por nadie más”.

**4. La protección de los bosques tropicales es una cuestión de derechos humanos.**

- a. De los 370 millones de indígenas, 200 millones viven en bosques tropicales. La deforestación representa una amenaza real para esta población.
- b. Se reconocen los derechos limitados de las tierras indígenas, y los reconocidos a menudo no se hacen cumplir.
- c. Las personas que protegen los bosques también están sujetas a amenazas y violencia real. Global Witness, un grupo internacional de derechos humanos, medioambientales y anticorrupción, ha documentado casi 1000 asesinatos de defensores ambientales desde 2010, siendo la mayoría líderes indígenas.
- d. Cuando los derechos indígenas están protegidos, los bosques tropicales también prosperan. Por ejemplo, en la Amazonia brasileña, las emisiones de gases de efecto invernadero relacionadas con la deforestación fueron 27 veces más altas fuera de las tierras indígenas que dentro de ellas.

**5. La deforestación es un problema solucionable.**

- e. Los esfuerzos de deforestación en muchas partes del mundo han sido exitosos
- f. No necesitamos ninguna tecnología nueva para resolver el problema,
- g. solo determinación y voluntad política. Y los grupos de fe son clave para proporcionar esa determinación y voluntad.
- h. Las comunidades religiosas están comenzando a involucrarse y pueden desempeñar un papel importante en elevar el perfil de la protección de los bosques tropicales.
- i. La Iniciativa Interreligiosa para Los Bosques Tropicales es una forma clave de involucrarse como persona de fe.

**6. Pasos hacia la acción.**

- a. Tomar medidas para tener mayor información
- b. Evitar productos de madera tropical y aceite de palma y reducir el consumo de carne
- c. Apoyar campañas de defensa en nombre de los bosques
- d. Ver esto como un problema moral en el que las personas judías deberían involucrarse



# ORACIONES Y MEDITACIONES

## SELECCIONES BÍBLICAS

### Salmo 96

(1) Canta al Eterno una nueva canción, canta al Eterno, toda la tierra. (2) Canta al Eterno, bendice el nombre de Dios, proclama la victoria de Dios día tras día. (3) Habla de la gloria de Dios entre las naciones, las maravillas de Dios, entre todos los pueblos. (4) Porque el Eterno es grande y muy aclamado, Dios es sorprendido por todos los seres divinos. (5) Todos los dioses de los pueblos son meros ídolos, pero el Eterno hizo los cielos. (6) La gloria y la majestad están delante de Dios; la fuerza y el esplendor se encuentran en el templo de Dios. (7) Atribuyan a los Eternos, oh familias de los pueblos, a los que se atribuyen a los Eternos, la gloria y la fortaleza. (8) Atribuya al Eterno la gloria del Nombre, traiga tributo y entre a las cortes divinas. (9) Inclínese ante el Eterno majestuoso en la santidad; temblor en la presencia de Dios, toda la tierra (10) Declara entre las naciones: “¡El Eterno es el gobernante!” El mundo se mantiene firme; no puede ser sacudido; Dios juzga a los pueblos con equidad. (11) Que los cielos se regocijen y la tierra se regocije; que el mar y todo lo que en su interior truene, (12) los campos y todo en ellos se regocijen; entonces todos los árboles del bosque gritarán de alegría (13) ante la presencia del Eterno, porque Dios viene, porque Dios viene para gobernar la tierra; Dios gobernará al mundo con justicia, ya sus pueblos con fidelidad.

### Job 12

(7) Pero pregunta a las bestias, y ellas te enseñarán; Las aves del cielo, te dirán, (8) O habla a la tierra, te enseñará; Los peces del mar, te informarán. (9) ¿Quién de todos estos no sabe que la mano del Eterno ha hecho esto?

### Salmo 104

(10) Haces brotar manantiales en torrentes; se abren camino entre las colinas, (11) dando de beber a todas las bestias salvajes; los asnos salvajes sacian su sed. (12) Las aves del cielo moran a su lado y cantan entre el follaje. (13) Riegas las montañas desde tus altillos; la tierra está saciada del fruto de tu trabajo. (14) Haces que la hierba crezca para el ganado, y la hierba para el trabajo del hombre para que pueda obtener comida de la tierra (15) el vino que alegra los corazones de los hombres, aceite que hace brillar el rostro y el pan que sostiene la vida del hombre. (16) Los árboles del Señor se llenan, los cedros del Líbano, la propia siembra de Dios, (17) donde las aves hacen sus nidos; La cigüeña tiene su hogar en los enebros.

### Oseas 2

(20) En ese día, haré un pacto para ellos con las bestias del campo, las aves del aire y las cosas que se arrastran de la tierra; También desterraré arco, espada y guerra de la tierra. Así los dejaré acostados a salvo. (21) Y los abrazaré por siempre: los defenderé con rectitud y justicia, y con bondad y misericordia, (22) Y los defenderé con fidelidad; Entonces serás devoto al Señor. (23) En ese día, responderé —declara el Eterno— responderé al cielo, y responderá a la tierra.

### Job 14

(7) Hay esperanza para un árbol; Si se corta, se renovará; Sus brotes no cesarán. (8) Si sus raíces son viejas en la tierra, y su tocón muere en el suelo, (9) Al olor del agua brotará y producirá ramas como un retoño.

### Ezequiel 34

(26) Haré de estos y los alrededores de mi colina una bendición: enviaré la lluvia en su estación, lluvias que traen bendiciones. (27) Los árboles del campo rendirán sus frutos y la tierra rendirá sus productos. [Mi pueblo] continuará seguro en su propio suelo. Ellos sabrán que yo soy el Eterno cuando rompa los límites de su yugo y los rescate de aquellos que los esclavizan. (28) Ya no serán un botín para las naciones, y las bestias de la tierra no las devorarán; habitarán seguros y sin problemas. (29) Les estableceré una plantación de renombre; no volverán a ser arrastrados por el hambre, y no tendrán que soportar de nuevo las burlas de las naciones.

### Cantar de los Cantares 1:14-2:3

(14) Mi amada para mí es un chorro de flores de henna de los viñedos de En-gedi. (15) ¡Ah, eres hermosa, querida, Ah, eres hermosa, con tus ojos de paloma! (16) Y tú, mi amado, eres guapo, ¡ciertamente hermoso! Nuestro sofá está en una glorieta. (17) Los cedros son las vigas de nuestra casa, los cipreses las columnas. (1) Soy una rosa de Sharon, un lirio de los valles. (2) Como un lirio entre espinos, así es mi querida entre las doncellas. (3) Como un manzano entre los árboles del bosque, así es mi amada entre las jóvenes. Me deleito en sentarme a su sombra, y su fruto es dulce a mi boca.

## RESPONSO LEÍDO (PARA ENTORNOS JUDÍOS O INTERRELIGIOSOS)

Por Rabino Daniel Swartz

Cuando ocurre una tragedia, cuando se avecina una crisis como la deforestación,

*Es natural mirar hacia otro lado, negar, no creer, pretender que la vida puede continuar como antes.*

¡Ay! Esto no puede estar sucediendo, debe ser solo una pesadilla.

*Cuando la mente no quiere captar, el corazón a menudo se cierra, niega.*

La negación es natural, pero inútil, incluso peligrosa. Las acciones tomadas hoy que podrían salvar los bosques, las especies, nuestro propio clima, pueden ser palabras vacías si se postergan hasta mañana.

*Los bosques se queman, la curva de carbono sube, las aguas suben, hay tal cosa como demasiado tarde.*

A esta negación personal, aquellos que ponen el canto de sirena de las ganancias por encima del llamado de los profetas, lo hacen con engaño; nos aseguran que el status quo es aceptable y sostenible.

*Nos arrullan con la leche de amapola de las falsas profecías.*

No está sucediendo o es inevitable; y de todos modos no será tan malo.

*O si lo es, podemos confiar en la tecnología para encontrar una solución indolora.*

Con engaño y delirio, nos distraen de la justicia.

*Pero la justicia demorada y la justicia negada traen la espada al mundo. (Pirkei Avot 5:8)*

Este día, volvemos a comprometernos en la búsqueda de la justicia, como recordamos:

*Sion será salvada por la justicia, quienes se arrepientan, por la rectitud. (Isaías 1:27)*

Pero incluso cuando enfrentamos la tragedia de los bosques tropicales degradados y destruidos, cuando contemplamos lo que se está perdiendo,

*Podemos sentir desconexión, abandono, impotencia; podemos hundirnos en las turbias aguas de la depresión. Y así debemos aprenderle de nuevo a la esperanza.*

Recordamos: el Templo de Jerusalén, en su forma actual, era el centro del mundo de nuestro pueblo.

*Allí nos reunimos. Allí sentimos la presencia de Dios. Allí se le dio sentido a la vida.*

A través del Templo, nos sentimos conectados con el Altísimo.

*Una conexión que muchos pensaron eternamente cortada cuando el Templo fue destruido.*

Y sin embargo, incluso en medio de la pérdida y el duelo, la esperanza puede surgir como un retoño recién plantado:

*“Uno puede acostarse en la noche llorando, sin embargo, en la mañana, hay canción alegre” (Salmo 30:6)*

Debemos recordar el pasado. Pero hemos aprendido en mucho tiempo desde que el mundo entero es nuestro Templo.

*La morada de la santidad, la puerta de entrada a lo sagrado.*

La Tierra y todo lo que hay en ella, nuestros místicos vieron como vestiduras de la Shekhinah, la presencia permanente de lo divino.

*Y así, con la esperanza de renacer, podemos reconectarnos con nuestro Creador a través de nuestra conexión con toda la creación.*

Y, sin embargo, hoy se está cortando esta conexión más básica, a medida que se propaga el cáncer de la deforestación, a medida que se talan las antiguas cubiertas forestales, se eliminan innumerables especies, y las comunidades indígenas pierden antiguas tierras, formas de vida y lugares sagrados que las han sostenido por generaciones.

*Demasiados se han desconectado de las consecuencias de sus elecciones, lo que consumimos y cómo viajamos. Vivimos aislados de aquellos que incluso ahora enfrentan incendios e inundaciones, sequías, enfermedades y desplazamientos avivados por las llamas de los bosques destruidos, de nuestro clima cambiando.*

¿Cómo nos ayudamos mutuamente a ver tales elecciones como decisiones morales, como fundamentos para la sostenibilidad y la justicia?

*¿Qué se necesita para que la compra de teca o aceite de palma se vea como un pecado, o la búsqueda de un café de origen sustentable una mitzvá?*

¿Cómo podemos despertar de nuestro sueño, ver el costo de nuestros acuerdos, pasar de lo que es conveniente a lo que se requiere?

*Ayúdanos, Aliento de Vida, a escuchar los gritos de quienes ya están en peligro, a ser movidos para actuar para quienes aún están por venir.*

Cada Yom Kippur, cada quien busca su alma,

*examinando nuestras faltas personales, esforzándonos por la superación personal.*

Pero en este mismo momento, de hecho, cada momento puede convertirse en un momento de búsqueda del alma colectiva,

*Reflejando no solo nuestras acciones individuales, sino también las de la sociedad.*

¿Cuál es el estado moral de nuestra comunidad? ¿Cómo nos hemos quedado cortos?

*¿Cuál es la naturaleza de nuestra responsabilidad con los bosques distantes? ¿Hemos considerado los destinos de los pueblos indígenas amenazados, que han vivido y cuidado estos bosques durante tanto tiempo? ¿Cómo hemos fallado en perseguir la justicia climática?*

Somos, creación en la imagen de lo Divino, tenemos la habilidad –

*¿Qué camino elegiremos?*

¿Cerramos los oídos a las súplicas de la tierra, a los gritos de los bosques, a las alas revoloteando de las mariposas iridiscentes o a los gruñidos de los jaguares, a las voces de refugiados climáticos?

*¿O nos agarraremos de las manos a través de divisiones, escalaremos desde las profundidades de la desesperación y ayudaremos a formar un futuro mejor para el planeta y todas las personas?*

Hoy, Aliento de Vida, ayúdanos a reconectarnos contigo, con toda la vida en este planeta, con nuestra responsabilidad de cuidar a las demás personas y con las consecuencias de nuestras acciones e inacciones.

*Ayúdenos a ver que no estamos en soledad, impotentes ante un problema global.*

Que nos demos cuenta de que nuestros gritos, aunque provengan de las profundidades, serán escuchados.

*Nuestras vidas, tejidas juntas, pueden marcar la diferencia.*

Si, con la vista clara y el corazón fuerte, enfrentamos un desastre inquebrantable,

*fortaleciéndonos mutuamente, con la inspiración del Aliento de Vida,*

Aún puede ocurrir que nuevamente estemos firmes como montañas.

*Nuestro dolor se convirtió en danza, la tela de saco se deshizo y se unió con alegría (Salmo 30:12).*

Eclesiastés Rabá (7:28) cuenta una historia de Dios creando y destruyendo al mundo sin cesar. Finalmente, Dios creó este. El Aliento Divino condujo a Adán, terrícola y Eva, dadora de vida, a través del jardín verde y en crecimiento, y la Voz les llamó:

*Mira mis obras, que finas y excelentes son. Ahora todo lo que he creado, ves arreglado delante de ti. Piensa en esto y no corrompas ni destruyas mi mundo, porque si lo haces, no hay nadie más para restaurarlo.*

Esa Voz nos sigue llamando con más urgencia que nunca.

*Esta es nuestra tarea sagrada. Ahora, trabajemos en unidad por la curación.*

## **ORACIÓN POR LA PROTECCIÓN DE LOS BOSQUES**

**Por Rabino Daniel Swartz**

“Entonces todos los árboles del bosque gritarán de alegría ante la presencia del Eterno, porque Dios viene, porque Dios viene a gobernar la tierra; Dios gobernará al mundo con justicia, y a sus pueblos con fidelidad” (Salmo 96:12-13)

Nuestro Creador, que vivamos nuestras vidas para que los bosques griten de alegría. Que crezcamos sintiendo maravilla por su belleza; crecer en apreciación por la vida diversa que sostienen; y, sobre todo, crezca nuestro compromiso de ser excelentes guardianes de su tierra, como se nos ha instruido desde el principio. Ayúdanos a “levantar nuestra voz como un shofar” (Isaías 58:1) a hablar por los árboles y por la red de vida que sostienen, como centro de esta. Y ayúdanos especialmente a proteger tus edénicos bosques tropicales de la deforestación que los degrada y destruye. Bendícenos mientras luchamos por la justicia para todas aquellas personas cuyas vidas se tejen en su entretejido, especialmente nuestras hermanas y hermanos indígenas cuyas voces han sido ignoradas durante tanto tiempo. Esto y todos los días, que nos bendigas para convertirnos a la defensa de tu Árbol de la Vida.



## **ORACIÓN POR LAS COMUNIDADES INDÍGENAS**

**Por Rabino Daniel Swartz**

“Que las montañas produzcan bienestar para la gente, las colinas, la recompensa de la justicia”  
(Salmo 72:3)

Oh Dios de la Justicia, fortalécenos para que estemos verdaderamente en defensa de la justicia. Fortalece nuestras conexiones con los pueblos indígenas de todo nuestro planeta. Ayúdanos a darnos cuenta de nuestra conexión con aquellos de tus hijos e hijas que tan a menudo han estado en explotación y opresión, cuyas súplicas han sido ignoradas y cuya sabiduría ha sido ignorada. Aprendamos de estas personas y apoyémosles mientras buscan el bienestar de su gente y sus tierras, incluyendo Tus majestuosos bosques tropicales. Que puedan asegurar los derechos que merecen, para que puedan vivir vidas seguras. Ayúdanos a apreciar la custodia de sus entornos y a trabajar en unidad para mantener la vida en nuestro planeta para las generaciones venideras.

## **ORACIÓN POR TODAS AQUELLAS PERSONAS CUYO SUSTENTO DE VIDA DEPENDE DE LOS BOSQUES**

**Por Rabino Daniel Swartz**

“Traes la oscuridad y es de noche, cuando se agitan todas las bestias de los bosques” (Salmo 104:20)

M'kor Chayim, oh Fuente de la vida, Canción del mundo, abre nuestros oídos a la sinfonía de la vida que se agita en Tus hermosos bosques. Abre nuestros ojos para ver la red de múltiples esplendores que teje a tus criaturas en el gran tapiz del bosque, desde mariposas iridiscentes en follajes cubiertos de nubes hasta los jaguares con manchas de sombra que merodean entre las raíces que sostienen. Abre nuestras mentes a los maravillosos ciclos de agua, aire y tierra, el flujo milagroso de la vida misma. Sobre todo, abre nuestros corazones a nuestras propias conexiones con toda esta vida, tan dependiente de Tus bosques, desde los pueblos que habitan en el bosque hasta los pájaros que cantan en medio del follaje, hasta el siempre presente, pero a menudo invisible desfile de insectos. Ayúdanos a entender los bosques tropicales, no como recursos para extraer, sino como comunidades antiguas que deben ser honradas.

Danos la fortaleza y la sabiduría para construir una transición justa de los medios de vida que dependen de la destrucción de los bosques a las economías sostenibles de reciprocidad, de modo que estas catedrales vivientes puedan inspirar a innumerables generaciones por venir.

## **ORACIÓN POR LA SABIDURÍA EN LÍDERES GUBERNAMENTALES Y EMPRESARIALES**

**Por Rabino Daniel Swartz**

“Oh Dios, dota a quien gobierne de tus juicios, a quien lidere de tu justicia; para que juzguen a tu pueblo con justicia, a quienes viven en opresión, con justicia “(Salmo 72:1-2)

Rabbeinu shel Olam, oh Maestro de todos, derrama tu espíritu sobre las personas que lideran a nuestra sociedad: a quienes eligen, a quienes nombran y a quienes sirven con liderazgo a través de sus roles en los negocios, la cultura y la sociedad. Que se unan con todas aquellas personas que buscan servirte como compañía L'taken Olam b'Malchut Shaddai - la tarea sagrada de trabajar contigo para sanar nuestro mundo. Ayúdales a conectarse profundamente con toda la humanidad, de hecho, con toda la creación, y a través de esas conexiones, darse cuenta de su responsabilidad con los bosques tropicales y todos los ecosistemas amenazados, con nuestros hermanos y hermanas indígenas y con las generaciones venideras. Ayúdales a priorizar los objetivos colectivos a largo plazo por encima de los intereses personales miopes. Más que nada, inspirarles con visiones de un futuro justo, verde y sostenible y fortalecerles para el arduo trabajo de hacer que esa visión se convierta en una realidad.

## **ORACIÓN POR NUESTRA RESPONSABILIDAD COMPARTIDA COMO AGENTES DE CONSUMO Y CIUDADANÍA**

**Por Rabino Daniel Swartz**

“No corrompas y destruyas mi mundo, porque si lo haces, no hay nadie que pueda enderezarlo después”. (Eclesiastés Rabbah 7:28)

Oh Fuente de misericordia, ayúdanos, desatentos, distraídos y ocupados como a menudo estamos, a despertar a las maravillas que nos rodean y a nuestra responsabilidad de asegurarnos de que no solo sobrevivan sino que florezcan. A aumentar nuestra conciencia de las consecuencias morales de nuestras acciones e inacciones diarias, incluidas nuestras elecciones sobre qué y cómo consumir. Compártenos tu sabiduría, para que podamos tomar nuestras decisiones no por impulsos momentáneos sino por valores eternos.

Ayúdanos a restringir nuestra envidia y orgullo, para que podamos separar los deseos de las necesidades, al tiempo que reconocemos las grandes necesidades de quienes nos son semejantes. Recuérdanos siempre nuestro poder, individual y colectivamente, y fortalécenos para que utilicemos ese poder para mover a nuestra sociedad y al mundo hacia la sanación, la justicia y la paz. Ayúdanos a superar el cansancio de las derrotas temporales, a dejar que la esperanza eterna toque nuestros corazones y a levantarnos una vez más para hacer Tu voluntad. Y a través de toda nuestra elección y esfuerzo, ayúdanos a educar a la próxima generación para que tengan más sabiduría, para que sean más amables y para que tengan mayor conexión entre sí, más de la que hemos tenido.

### RECURSOS LITÚRGICOS ADICIONALES (EN INGLÉS)

1. Una oración que se ofreció en Standing Rock, junto a los pueblos indígenas que trabajan para proteger la tierra allí: <https://ritualwell.org/ritual/hashkiveinu-standing-rock>
2. Hagadot con temática medioambiental Tu B'Shvat (Año Nuevo judío del Árbol:
  - a. <https://ritualwell.org/list/five-tu-bshevat-rituals>
  - b. <https://www.ritualwell.org/ritual/pray-if-earth-matters-tu-bishevat-seder>
  - c. <https://www.ritualwell.org/ritual/new-year-trees-tu-bishevat-seder-everyone>
3. Versiones ambientales de la oración de confesión “Al Chet”: [http://www.neohasid.org/stoptheflood/environmental\\_al\\_chet/](http://www.neohasid.org/stoptheflood/environmental_al_chet/)
4. “Tisha B’Av en tiempos de crisis climática” - Liturgia para Tisha B’av (el día de ayuno que conmemora la destrucción de los templos 1 y 2) desarrollada por COEJL y el Centro Shalom: <https://theshalomcenter.org/content/flaming-fire-consuming-everything-tisha-bav-time-climate-crisis>

# PLAN DE ESTUDIO

## PROTEGIENDO LOS BOSQUES TROPICALES Y LOS PUEBLOS INDÍGENAS: VALORES Y RESPONSABILIDADES JUDÍAS

Por Rabino Daniel Swartz

Este plan de estudio está diseñado para el aprendizaje de personas adultas o adolescentes.

### Objetivos

A través de esta sesión, quienes participen podrán:

- Obtener una mayor apreciación de la importancia de los bosques tropicales
- Profundizar su comprensión de las amenazas que los bosques tropicales enfrentan
- Ser capaz de explicar cómo la deforestación aumenta los niveles de gases de efecto invernadero
- Aprender sobre la conexión entre la deforestación y los derechos humanos para los pueblos indígenas
- Estudiar textos judíos que articulen los valores morales y religiosos que pueden sustentar el trabajo en favor de los bosques tropicales y los pueblos indígenas
- Obtener motivación para el activismo relacionado a los bosques tropicales

### Apertura

*Líder:* Distribuya copias de las hojas de texto a todas las personas participantes. Comenzamos con una brachah (bendición), que se recita tradicionalmente al ver árboles floreciendo por primera vez en primavera:

(Ver el texto uno) Bendito seas Tú, nuestro Dios, que gobiernas a través del tiempo y el espacio, a cuyo mundo no le falta nada y quien modeló creaciones maravillosas y árboles buenos que la humanidad disfruta.

Ejemplos de preguntas para el diálogo:

1. Se supone que se debe recitar esta bendición solo cuando se ve al menos dos árboles simultáneamente floreciendo. ¿Cuál podría ser el razonamiento detrás de eso?
2. Se supone que se debe recitar esta bendición la primera vez que se nota que los árboles florecen cada año. ¿Qué tienen de especial las primeras flores y por qué las notamos?
3. ¿Cuáles son algunas maneras en que los árboles traen bendiciones y disfrute a nuestras vidas?
4. ¿Tienes algún recuerdo especial de un árbol o bosque en particular?



## Introducción a los bosques tropicales, deforestación y la conexión con el cambio climático y los derechos humanos

Opcional: quien lidere el espacio podría mostrar un breve video como una introducción a este tema. Aquí hay algunas sugerencias y enlaces, con la duración del video en minutos y segundos:

Clima 101 – Deforestación: National Geographic – 2:30  
<https://www.youtube.com/watch?v=Ic-J6hcSKa8>

Amazon Watch: De pie con los pueblos indígenas, defendiendo los bosques tropicales – 5:22  
[https://www.youtube.com/watch?v=GmaQ1a54\\_ak](https://www.youtube.com/watch?v=GmaQ1a54_ak)

Alternativamente o adicionalmente, quien lidere el espacio podría darles quienes participen, un breve “cuestionario”:

1. ¿Qué porcentaje de la superficie terrestre del mundo está cubierta por bosques tropicales?
  - a. 20%
  - b. 6% (correcta)
  - c. 30%
  - d. 10%
  
2. Durante la última década, el área promedio de los bosques tropicales que se han deforestado es aproximadamente igual al tamaño de:
  - a. Rhode Island
  - b. Maryland
  - c. Mississippi (correcta – más de 48,000 millas cuadradas en promedio por año)
  - d. Texas
  
3. ¿Qué porcentaje de las especies del mundo se encuentran en bosques tropicales?
  - a. 6%
  - b. 30%
  - c. 50%
  - d. 80% (correcta)
  
4. Si la deforestación fuera un país, tendría emisiones de gases de efecto invernadero superiores a:
  - a. Inglaterra
  - b. Alemania
  - c. Francia
  - d. Toda la Unión Europea combinada (correcta)

5. En contraste, si los bosques tropicales están protegidos y reforestados, ¿se eliminaría qué porcentaje de las emisiones de gases de efecto invernadero del mundo?
- a. 10%
  - b. 20%
  - c. 30% (correcta)
  - d. 50%
6. En la Amazonía peruana, cuando se reconocieron los derechos de los pueblos indígenas a las tierras de los bosques tropicales en 2002, las emisiones de gases de efecto invernadero de esas áreas se redujeron el año siguiente por:
- a. 20%
  - b. 40%
  - c. 60%
  - d. 80% (correcta)

*Líder:* ¿Cuál de estas respuestas te sorprendió más? ¿Cuáles, ya sea que supieras la respuesta o no, te parecen especialmente importantes? ¿Te sientes con mayor motivación a la acción después de escuchar estas respuestas? ¿Por qué o por qué no?

Nota: Es posible que la persona que lidera el espacio también desee revisar la información o los gráficos de algunas de las hojas informativas y los documentos de los países, de la Guía de Recursos.

## VALORES JUDÍOS Y PROTECCIÓN DE LOS BOSQUES TROPICALES

*Nota para quien Lidera:* Esta sección contiene muchos más textos para dialogar que los que una clase puede cubrir, incluso en varias horas. Dependiendo de su tiempo disponible y de los valores que más quiera enfatizar, de tres a cinco textos deberían ser suficientes. Alternativamente, divida a las personas participantes en grupos más pequeños, asignando un texto a cada grupo para una reflexión más profunda. Cuando se reúna el grupo de nuevo, cada grupo pequeño puede compartir algunos comentarios sobre el texto que estudiaron. Todos los textos de esta sección también se encuentran (en el mismo orden) en la “Hoja de texto para participantes”, sin las preguntas de guía que se encuentran a continuación.

### 1. Salmo 96:9-13

“Inclínate ante el Eterno majestuoso en santidad; tiembla en la presencia de Dios, toda la tierra! Declara entre las naciones: “¡El Eterno es el gobernante!” El mundo se mantiene firme; no puede ser sacudido; Dios juzga a los pueblos con equidad. Alégrese los cielos y se regocija la tierra; Que el mar y todo lo que en su interior truene, los campos y todo en ellos se regocijen; entonces todos los árboles del bosque gritarán de alegría ante la presencia del Eterno, porque Dios viene, porque Dios viene para gobernar la tierra; Dios gobernará al mundo con justicia, y a sus pueblos con fidelidad”.

*Preguntas motivadoras:* ¿Cuál es la conexión entre la justicia y la tierra y el mar regocijándose? ¿Cuáles son algunas de las injusticias actuales que están haciendo sufrir la tierra y el mar? ¿Qué crees que significa para un bosque “gritar de alegría”? ¿Qué podríamos hacer para ayudar a los bosques tropicales a “gritar de alegría”?

**2. Ezequiel 34:17-19**

“A los carneros y los machos cabríos: ¿no es suficiente con que pastes en el terreno de pastoreo de elección, pero también debes pisotear con tus pies lo que queda de tu pastoreo? ¿Y no es suficiente que usted beba agua clara, sino que también debe enturbiar con sus pies lo que queda? ¿Y debe mi rebaño pastar en lo que tus pies pisotearon y beber lo que tus pies han enturbiado?”

*Preguntas motivadoras:* ¿Quiénes son los “carneros y machos cabríos” de hoy? ¿Qué están pisoteando y enturbiando? ¿Quién sería el rebaño de Dios hoy? ¿Por qué crees que Ezequiel retrata a Dios como eligiendo a personas débiles sobre personas poderosas? ¿Qué dice esto acerca de a quién piensa nuestra sociedad hoy como personas “ganadoras” y personas “perdedoras”? ¿Qué podemos hacer para apoyarnos más con aquellas personas, como los pueblos indígenas, que sufren el “pisoteo” de los “carneros y machos cabríos” modernos?

**3. Rabbeinu Bahya, (comentarista bíblico de España, 1255-1340) comentario sobre Deuteronomio 20:19, que prohíbe talar árboles frutales incluso en tiempos de guerra:**

“No son las acciones de una nación sabia y comprensiva destruir innecesariamente algo tan valioso [como un bosque], y por lo tanto no debes gastar energía en cortar un árbol; más bien, deberías protegerlo de la destrucción y el daño y tomar la bendición y beneficiarte de ella”.

*Preguntas motivadoras:* ¿Por qué querría un ejército cortar árboles en tiempos de guerra? Si tienen prohibido hacerlo incluso durante la guerra, ¿qué dice eso sobre la importancia de los árboles? ¿Cuáles serían algunos ejemplos de acciones sabias e imprudentes hoy? ¿Qué beneficios y bendiciones vienen de los bosques? ¿Qué pasos puedes tomar para ayudar a proteger los bosques?

**4. Deuteronomio 11:13-21**

“Si, entonces, obedeces los mandamientos que te prescribo hoy, amando al Eterno tu Dios y sirviéndole a Dios con todo tu corazón y alma, concederé la lluvia para tu tierra en temporada, la lluvia temprana y la tardía. Reunirás tu nuevo grano, tu vino y tu aceite; también proporcionaré pasto en los campos para tu ganado, y así comerás. Ten cuidado de no ser atraído para servir a otros dioses e inclinarte ante ellos. Porque la ira del Eterno estallará contra ti, y Dios encerrará los cielos para que no haya lluvia y la tierra no cederá su producto; y pronto perecerás de la buena tierra que el Eterno te está asignando. Por lo tanto, graba estas palabras en tu corazón: átalas como un signo en tu mano y permite que sirvan como un símbolo en tu frente, y enséñalas a tus hijos: recítalos cuando te quedes en casa y cuando estés lejos, cuando te acuestes y cuando te levantes; e inscribelos en los postes de tu casa y en sus puertas, con el fin de que tú y tus hijos puedan soportar, en la tierra que el Eterno juró a tus padres entregarles, siempre que haya un cielo sobre la tierra.”

*Preguntas motivadoras:* Este pasaje, recitado tradicionalmente como el segundo párrafo del Sh'ma, se refiere a Dios castigando a una sociedad por un comportamiento pecaminoso. ¿Cómo podríamos reinterpretarlo en los tiempos modernos para hablarnos sobre las consecuencias naturales del uso de la energía pecaminosa o la deforestación? ¿Cuáles son algunos de los “dioses falsos” que adoramos hoy, y cómo afectan nuestra relación con la vida en este planeta? ¿Cuáles son algunas de las “palabras” que nos son importantes hoy para grabarlas en nuestro corazón, y cómo debemos hacer para grabarlas allí?

**5. El rabino Joseph ibn Kaspi (comentarista bíblico de Provenza, 1280-1345), Matzref La-Kesef en Deuteronomio 22:6-7 (un pasaje que describe cómo se debe dejar ir a la madre pájaro al recoger huevos de un nido)**

“En nuestro orgullo imaginamos tontamente que no hay parentesco entre nosotros y el resto del mundo animal, y mucho menos con las plantas y los minerales. Para erradicar esta noción tonta, Dios nos dio ciertos preceptos, algunos relacionados con los minerales, otros vegetales, otros animales y otros humanos. Por encima de todo, se nos pide que seamos compasivos con todos los demás seres humanos: “ama a tu prójimo como a ti mismo”. Luego, en orden, vienen nuestras relaciones con los animales ... por esta razón, la Torá nos ordena mostrarles compasión, dejar ir, en lugar de capturar a la madre pájaro cuando recolectamos huevos. En una escala descendente vienen los preceptos que gobiernan el mundo vegetal, ya que nos están más alejados. Tenemos prohibido cortar árboles frutales y similares. Después de esto viene el suelo y la materia inerte, que está aún más alejada, pero que aún le somos similares. Así, la tierra misma debe ser descansada cada siete años. Para concluir, la Torá nos inculca un sentido de modestia y humildad, por lo que debemos ser conscientes del hecho de que somos lo mismo que el asno y la mula, el repollo y la granada, e incluso la piedra sin vida.”

*Preguntas motivadoras:* ¿Cuáles son algunas de las formas en que se siente parentesco con los animales, las plantas, el suelo y los minerales? ¿De qué maneras te sientes distante o distinto de ellos? ¿Por qué es importante reconocer nuestras conexiones y parentesco? ¿Cómo crees que la humanidad se comportaría de manera diferente si enfatizamos tal parentesco? ¿Cómo describirías el “orgullo” que nos impide sentirnos como parientes? ¿Qué podría animarnos a sentir una mayor relación con los bosques tropicales? ¿Con los indígenas?

**6. El Rabino Samson Rafael Hirsch (Rabino líder de la comunidad ortodoxa alemana, 1808-1888), Tercera Carta de Ben Uziel**

“Una gloriosa cadena de amor, de dar y recibir, une a todas las criaturas; ninguno es por o para sí mismo, pero todas las cosas existen en una actividad recíproca continua: la del Todo; el Todo para el Uno.”

*Preguntas motivadoras:* ¿De qué maneras crees que la naturaleza es una batalla por la supervivencia? ¿Una gloriosa cadena de amor? ¿Cuál crees que es más preciso? ¿Qué crees que Hirsch podría haber querido decir con “actividad recíproca”? ¿Cuáles son algunos ejemplos de eso en los bosques tropicales? ¿Y desde el ámbito de la actividad humana?



**7. Midrash Leviticus Rabbah 25:3**

Rabí Yehudá ben Shimon comenzó, “Ustedes deben ir en pos del Señor tu Dios’ (Deuteronomio 12:5). Sin embargo, es posible que un hombre de carne y hueso siga al que es Santo... Más bien, el Santo, desde el principio de la creación del mundo, sólo se ocupó de la siembra primero. Por lo tanto está escrito (Genesis 2:8), ‘Y el Señor Dios plantó un huerto en el Edén’. Ustedes también, cuando entren en la tierra, ocúpense sembrar primero. Por eso está escrito: ‘Cuando llegues a la tierra, plantarás’. (Levítico 19:23)”

*Preguntas motivadoras:* ¿Alguna vez has pensado en Dios como un jardinero o sembrador de árboles? ¿Cómo plantar árboles nos permite “andar en pos de Dios”? Describa algo que usted haya hecho o que haya visto o escuchado acerca de otras personas que están haciendo algo, y que pueda decir: “caminó en pos de Dios”.

**8. Talmud de Babilonia, Ta’anit 23a**

“Un día, caminaba por la carretera cuando vio a cierto hombre plantando un algarrobo. Hōni le dijo: Este árbol, ¿después de cuántos años dará sus frutos? El hombre le dijo: No producirá fruto hasta que hayan pasado setenta años. Hōni le dijo: ¿Es obvio para ti que vivirás setenta años, que esperas beneficiarte de este árbol? Él le dijo: Este mismo hombre encontró un mundo lleno de algarrobos. Al igual que mis antepasados plantaron para mí, yo también estoy plantando para mis descendientes.”

*Preguntas motivadoras:* Hōni fue reconocido como un gran sabio, pero no entendió algo que este anciano anónimo entendió. ¿Por qué las personas, incluidas las personas inteligentes, a veces cometen el mismo error que Hōni? ¿Cómo nuestra sociedad ignora las consecuencias para las generaciones futuras? ¿Qué podemos hacer para alentar a pensar más sobre tales consecuencias? ¿Cómo contribuye el pensamiento miope a problemas como la deforestación?

**9. Martin Buber (filósofo judío, 1878-1965), de I and Thou**

“Contemplo un árbol. Puedo aceptarlo como una imagen: un pilar rígido en un torrente de luz, o salpicaduras de verde atravesado por la suavidad de la tierra de azul plata. Puedo sentirlo como un movimiento: las venas que fluyen alrededor del núcleo robusto y esforzado, la succión de las raíces, la respiración de las hojas, el comercio infinito con la tierra y el aire, y el crecimiento en su oscuridad. Puedo asignarlo a una especie y observarlo como una instancia, con un ojo en su construcción y su forma de vida. Puedo superar su singularidad y su forma tan rigurosamente que solo la reconozco como una expresión de la ley, aquellas leyes según las cuales se ajusta continuamente una constante oposición de fuerzas, o aquellas leyes según las cuales los elementos se mezclan y se separan.

Puedo disolverlo en un número, en una relación pura entre números, y eternizarlo. A lo largo de todo esto, el árbol sigue siendo mi objeto y tiene su lugar y su período de tiempo, su tipo y condición.

Pero también puede suceder, si se unen la voluntad y la gracia, que al contemplar el árbol, me siento atraído por una relación, y el árbol deja de ser una cosa. El poder de la exclusividad me ha arrebatado. Esto no requiere que renuncie a ninguno de los modos de contemplación. No hay nada que no deba ver para ver, y no hay conocimiento que deba olvidar. Más bien está todo, imagen y movimiento, especie e instancia, ley y número incluidos e inseparablemente fusionados. Se incluye todo lo que pertenece al árbol: su forma y su mecánica, sus colores y su química, su conversación con los elementos y su conversación con las estrellas, todo esto en su totalidad. El árbol no es una impresión, ningún juego de mi imaginación, ningún aspecto de un estado de ánimo; me confronta corporalmente y tiene que lidiar conmigo como yo debo lidiar con eso, solo que de manera diferente. Uno no debe tratar de diluir el significado de la relación: la relación es reciprocidad. ¿Entonces el árbol tiene conciencia similar a la nuestra? No tengo experiencia de eso. Pero pensando que lo has logrado en tu propio caso, ¿debes nuevamente dividir lo indivisible? Lo que encuentro no es el alma de un árbol ni una dríada, sino el propio árbol”.

*Preguntas motivadoras:* ¿Qué crees que Buber quiso decir con “si la voluntad y la gracia están unidas?” ¿Qué tiene eso que ver con dar el salto a una relación Yo-Tú? ¿Alguna vez has tenido una experiencia como la que describe Buber, cuando se encontró algo en la naturaleza no como un objeto sino como algo con lo que estaba relacionado? ¿Qué crees que te permitió experimentar eso y qué podría ayudar a otras personas a tener la misma experiencia? ¿Cómo podemos tener una relación con los bosques y las personas que están a medio camino en todo el mundo?

### **Clausura**

Cerramos con la tradición brachah (bendición) para ver una hermosa planta o animal (incluidos los humanos). Pídeles a las personas participantes que compartan recuerdos de algo particularmente hermoso que hayan visto, luego reciten (texto 11):

*Gloria a ti, Adonai nuestro Dios, Soberano del Universo, que así sea en tu mundo.*

Opcional: se puede poner de trasfondo un video musical con escenas de la naturaleza.



INICIATIVA  
INTERRELIGIOSA PARA LOS  
**BOSQUES TROPICALES**

The contents of this report do not necessarily reflect the views or policies of the UN Environment Programme, contributory organisations or editors. The designations employed and the presentations of material in this report do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the UN Environment Programme or contributory organisations, editors or publishers concerning the legal status of any country, territory, city area or its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries or the designation of its name, frontiers or boundaries. The mention of a commercial entity or product in this publication does not imply endorsement by the UN Environment Programme.